



萬隆 SWISS-BELRESORT DAGO HERITAGE 為甜食愛好者在 SWISS-KITCHEN 餐館享受甜點菜單促銷

將您最喜愛的早餐菜單變成簡單快捷的甜點。糖果和零食，都以 waffle 餅為主要原料。制作自己的 waffle 餅，並根據自己的喜好混合配料。為您的 waffle 餅選擇 3 種配料，淨價每份 Rp. 35,000,- 盾/ waffle 餅。由面粉、雞蛋、糖、牛奶和顯影劑成分組成的經典糕點，在 2022 年直到 6 月底，在 Swiss-Belresort Dago Heritage 的 Swiss-Kitchen 餐廳供應 1 勺您最喜愛的冰淇淋和 2 種頂面配料。

如果您喜歡分享菜單，您可以選擇淨價 Rp. 70,000,- 盾/份的分



享甜點(Sharing Dessert) 促銷選項，可選擇 Kukul Nanas、我們的整個菠蘿和塞滿椰子冰淇淋、羅勒、面包塊、芒果和草莓醬或 Meloncoolish，大瓜特別配椰子冰淇淋、經典巧克力冰淇淋、覆盆子醬、芒果醬、龍眼、橘子、猕猴桃和草莓、瓜塊和麵包。

Swiss-Belresort Dago Heritage 公共關係經理 Atika Nurliawati 說：“客人還可以选择其他甜點促銷活動。除了 Waffle 餅和甜品碗促銷外，其他甜品促銷還有甜品碗(Dessert Bowl) Rp. 45,000盾,- /碗，可選擇牛奶芋頭 (Milky Taro)、綠茶椰子軟糖 (Green Tea Coconut

Delight) 和 芒果味 (Mango Sensation)”。

Swiss-Belresort Dago Heritage 是一家國際 4 星級連鎖酒店，是 Swiss-Belresort 在爪哇島上的第一家酒店，在萬隆 Dago 地區，位於 Dago Heritage 高爾夫球場大樓內，該高爾夫球場建於 1917 年，是印尼最古老的高爾夫球場。

Swiss-Belresort Dago Heritage 擁有 161 間配備各種國際標準設施的客房、餐廳、大堂酒廊和酒吧、會議室設施、配備健身設施的无边景觀溫水游泳池、兒童俱樂部和水疗設施、葡萄酒角，交通便利到

請致電 +62-22 2045 9999、Whatsapp http://bit.ly/SRDARESVWA 或發送電子郵件至 bandung-srda@swiss-belhotel.com 或關注 Instagram: @swissbelresortdago 和 Facebook 粉絲專頁: Swiss-Belresort Dago Heritage。 (HK)

五菱汽車在 2022 印尼國際汽車展 (IIMS) 亮相小型電動汽車



展出五菱小型電動汽車



Wuling New Cortez, 汽車



五菱在 IIMS 展廳展出各類型汽車

【本報訊】2022 年 4 月 1 日——五菱汽車 (Wuling) 在“2022 印尼國際汽車展” (IIMS 2022) 自 4 月 1 日至 10 日，在雅加達克瑪腰蘭 (Kemayoran) JIEXPO 大廳展出多種類型汽車。

車展上深入了解全球小型電動汽車 (GSEV)，GSEV 本身就是五菱打造並營銷的電動汽車平台。

五菱開始根據中國政府的指示開發電動汽車，開啟新的環保能源汽車時代。隨著時間的推移，對這種車輛的需求增加甚至成為一種趨勢，從而鼓勵五菱專注於新型緊湊型能源汽車。

GSEV 的第一個方面是其緊湊和舒適的尺寸。由於体积小，GSEV 平台變得簡單停車。然而，這並沒有減少所呈現的客艙的緩解。注意到有兩種工作配置可以使用，即兩個長凳或四個長凳。第二個方面是適合日常使用。這可以从里程數的能力得到證明，从 120 公里到 300 公里，支持轻松的電池充電，并快速充電設施提供。

各種智能功能也對該平台進行了補充，例如車聯網 (IoV)、ADAS、自動泊車等功能。支持語音命令的多媒體。駕駛安全方面也是 GSEV 的重要支柱。

堅固的車身和安全氣囊上的鋼架支撐。此外，GSEV 電池通過以下方式保證安全高耐久性測試，IP68 防水標準，配備智能電池管理系統。

五菱本身對 GSEV 平台的主要組件進行了標準化，包括系統設計。

此外，五菱 (Wuling) MPV 領域的最新產品 New Cortez，帶有“創新舒適區”標語的 New Cortez 已經添加了各種更新和智能功能，因此它被包含在帶有五菱銀色標志的產品線類別中。最新的五菱 MPV 有 2 款車型上市，即 New

項創新，New Cortez 可以說是智能 MPV 的先行者，消費者可以開始訂購。”

為支持精緻的 New Cortez，五菱裝設了 10.25 英寸的顯示主機，它不僅是旅行時的娛樂設備，而且具有無線鏡像鏈接連接、USB 快速充電、互聯網連接、導航到車輛設置的能力。內座艙方面，New Cortez 對座椅的舒適性進行了更新，然後是可用于家庭或商務旅行的多功能座椅托盤，然後是優雅的黑色大理石和高級黑色半皮革座椅，使內座艙優雅別致。

關於 New Cortez 性能，五菱依靠 1.5 公升渦輪增壓汽油發動機 (Turbocharged)，

可產生 140 馬力的動力，在 1600 轉至 3600 轉時最大扭矩為 250Nm 前輪動力分配，這款五菱 MPV 依靠無級變速器，排量平順，反應灵敏。

安全是五菱的重中之重，因此凭借提供的各種安全功能，可以信賴 New Cortez 帶來的安全和舒適感。五菱最新款 MPV 共有四種顏色可供選擇，各自分別是純白、炫目銀、極光銀和星空黑。

New Cortez 售後服務方面，五菱提供一般整車保修 3 年或 10 萬公里，主機及傳動部件保修 5 年或 10 萬公里，免定期服務費最高可達 5 萬公里或 4 年，適用條款和條件。此外，五菱除此之外，五菱還有五菱移動服務 (WMS) 服務。 本報記者明光報道

電話：(+65)91831298



新加坡新房产! 多選擇! 買房一站式服務!

- 近 ORCHARD • 1/2 房 \$1.1xMIL • 已蓋好現房
- 近 MRT • 3 房 \$2.1xMIL • 可入住!
- 有 FREEHOLD • 4 房 \$3.xMIL • 可投資!

也有: 4 SEASON PARK/ ARDMORE PARK/ THE NASSIM/ URBAN RESORT/ METZ/ TRILLIUM/ COSMOPOLITAN/ RIVERGATE 單位!

REGAL 力佳餅干

印尼著名老字號

人人愛吃 力佳餅干

結合精選高級原料

- ✓ 澳洲優質全脂奶粉
- ✓ 營養新鮮雞蛋
- ✓ 聞名暹羅荷蘭牛油
- ✓ 不含任何雜質純糖

腸胃不佳及消化不良者常食之最佳食品

PABRIC BISCUIT CV. JAYA ABADI
Jl. Pluit Muara Karang Blok C No. 9-12 (Kawasan Industri Jembatan Tiga)
Tlp. 669-2608, 661-3068, 666-02250
fax: (021)669-2970
Jakarta 14450, P.O. BOX 6150/JKT 14061

金牌獎及國際獎章 屢獲同類食品

歡迎惠臨 Happy Chinese New Year 2022 Year Of Tiger 迷霧廣告

電話: 091 6267600, 091 6009088 廣告部電話: guojiebao@ktlansingmail.com 廣告部傳真: 091 6901800

修理沙發 價錢公道
SERVIS SOFA 工作認真
阿財: 081210003732 / 082123533373

劉氏假牙
AHLI GIGI PALSU (不開分店)
品質保證能到府上服務
Senin s/d Sabtu (09.00 - 17.00 請預約時間)
MESJID KEBON JERUK NO. 40A
電話 6286961 HP 081-6827062

MINI 1 Rp. 44.000 MINI 3 Rp. 132.000
MINI 2 Rp. 88.000 MINI 4 Rp. 180.000

SAMYANG INDONESIA 三陽簽證服務 專業

- 簽證辦理 簽證延期
- 多次往返簽證
- 工作簽證 KITAS/KITAP
- 申請外國投資公司
- 機票、酒店、旅遊
- 人力資源招聘

聯繫: 021-22664482, 22664480
081289992622, 081296000886

麻痺?

记忆力衰退? 疲劳?

源自日本的 活性科技 帮助促进血液循环

6000万 颗錠片 已售出!

Original Ginkgo Biloba

thomson since 1987

thomson ACTIVATED GINKGO EXTRACT 30 Tablet

血液循環不佳可能會引起各種健康問題，如手指和腳趾麻痺、手脚冰冷、肩膀僵硬、疲勞、眩暈、耳鳴、頭痛、注意力無法集中、记忆力衰退、性冷感和視力不佳等等。 湯申活性銀杏精華運用日本活性科技以提高銀杏精華對促進血液循環的有效性。

欲購買: shopee.co.id/thomsonofficial

查詢: +62 813-8010-5391

更多資訊: id.thomsonhealth.com